

Kebaktian Hari Ahad Classis Timur

zondag, 06 september 2020

Lagu/ lied: BNG 413: 1 (berdiri)muziek

Indahnja saat jang teduh mengahadap takhta bapaku;
ku naikan doa padaNja, sehingga hatiku lega.
Di waktu bimbang dan gentar, djiwaku aman dan segar;
Ku bebas dari seteru, di dalam saat jang teduh.

Doa/ gebed

Pembatjaan Alkitab/ Blijbel lezing: Matius/ Matteüs 18: (1), 15- 20
(door Madjelis)

Renungan/ overdenking

Apa kabar semua ? Beta harapan semua ada baik2 saja.
Hari ini di klasis timur, seluruh ibadah minggu di gedung gereja dibuka kembali seperti biasanja. Katong pasti rasa lain...situasi jadi lain kelihatannja. Katong rindu baku dapa satu dengan jang lain, jabat tangan, polo- cium. Tapi, sekarang katong musti ikut protokol..... katong musti belajar biasa dgn "nieuwe normaal" jang ada. Ktg rasa seng enak, seng biasa dengan perubahan ini.

Hoe gaat het allemaal ? Ik hoop dat iedereen gezond is. Vandaag open alle gemeentes in Klasis timur hun kerk gebouwen weer zoals voorheen. Het brengt natuurlijk een ander gevoel met zich meeomdat de situatie een beetje anders is. Ondanks dat we elkaar gemist hebben, geven we elkaar geen hand meer, en omhelzen en kussen we elkaar niet. Nu, wij moeten het corona protocol volgen...wij moeten wennen aan "de nieuwe normaal", Wij vinden de verandering niet leuk.

Saudara2 kekasih di dalam Jesus,

Perubahan atau pembaharuan juga diperlukan sebagai anggota dari kerajaan Allah. Itulah tingkah laku kita mesti ikut aturan2 kerajaan Sorga. Kebenaran

tentang kerajaan Sorga tersebut sangat kontras dengan pandangan murid2. Itu njata dari pertanyaan mereka kepada Yesus: "*Siapakah jang terbesar dalam kerajaan Sorga?*" Hal ini kase lia bahwa murid2 punja **pikiran dan pandangan** jang lain tentang masa depan. Mungkin mereka rindu akan kedudukan, pangkat, atau jabatan dalam kerajaanNja jang akan datang, sebagai upah atas pengabdian mereka kepada Yesus. Pandangan seperti ini diroboh atau dibaharu oleh Yesus; itu njata dari jawaban Yesus, dapat kita baca dlm ayat 4 bhw: "*Barangsiapa merendahkan diri dan menjadi seperti anak kecil ini, dialah jang terbesar dalam kerajaan sorga*"(4). Artinja: "Kerajaan Sorga" itu tidak sama dangan kerajaan dunia ini separti jang murid2 sangka, melainkan soal perilaku hidup baru, yakni: menjadi *seperti anak kecil*; itulah memiliki kerendahan hati, bertobat tinggalkan dosa, serta dengar2an ikut aturan THN Bapa Sorgawi. Dengan begitu maka engkau akan **menjadi jang terbesar dalam kerajaan Sorga (4b)**. Kebesaran jang sejati adalah menjadi besar dalam hal2 jang benar.

De verandering of vernieuwing van het leven hebben wij ook nodig als leden van Gods koninkrijk. En dat is dat ons gedrag de regels van Gods koninkrijk moeten volgen. De Waarheid over Gods koninkrijk is **in contrast** met de meningen van de leerlingen. Dit bleek uit hun vraag aan Jezus: "*Wie is de belangrijkste in het Koninkrijk van de hemelen*"? Dit liet zien dat de leerlingen andere gedachten of ideeën hebben over de toekomst. Misschien verlangden ze naar een positie, en een functie in Gods koninkrijk die komen zal, als beloning voor hun toewijding of dienstbaarheid. Zo'n gedachten werd **veranderd** door Jezus; dat bleek uit Zijn antwoord, dit kunnen we lezen in vers 4: '*Wie zich zelf zo eenvoudig en klein vindt als dit kind, is de grootste in het Koninkrijk van de hemelen*'. Dat betekent: Gods koninkrijk is niet hetzelfde als de wereldse koninkrijk zoals de leerlingen hadden gedacht; het ging namelijk over **de verandering van het leven**, en dat is net als **een kind**, nederig, berouw vol worden...bewust worden van zijn daden, en gehoorzamen aan de regels van God de hemelse Vader. Zodat u **de belangrijkste zal worden in het koninkrijk van de hemelen**. De echte grootheid is groots in Zijn waarheid.

Saudara2 kekasih didlm Kristus,
Yesus merobah semua impian dan harapan murid2 tentang "kebesaran",

dengan menantang mereka untuk mengejar **kerendahan hati, saling melajani dgn kasih sayang, mengurus, serta tanggung jawab** seorang terhadap jang lain. Disitulah terletak "kebesaran" seorang murid Tuhan. Pembaharuan oleh kuasa Roh Kudus menggerakkan katong sebagai para pelajan Tuhan untuk perhatikan serta jaga seluruh kawanan domba2 THN. Biar katong pung hidup jatuh-bangun; tapi bagi jang menjesal akan perbuatan dan mau bertobat minta pengampunan dari THN, maka Tuhan akan mengampuni dan membebaskannja dari ikatan dosa jang membelenggu atau mengikatnja. Anugerah pengampunan, perlindungan, dan keselamatan jang katong terima dari Tuhan bikin katong berkumpul beribadah, serta bawa akan ucapan sjukur kita: "*Sebab dimana dua atau tiga orang berkumpul dalam Nama-Ku, disitu Aku ada di tengah2 mereka*". (20). **Ada kuasa besar dalam doa bersama jang sepakat** di naikan kepada Tuhan. Kehadiran Tuhan ditengah2 kita beri kekuatan, penghiburan, arahan, dan kasih karunia atas hidup kita. Kiranja Tuhan memberkati kita dalam melaksanakan tugas dan tanggung jawab kita bagi kemuliaan kerajaanNja.

Broeders en zusters in Christus,

Jezus veranderde de dromen en de wensen van de leerlingen over "*De grootste* " door hen uit te dagen om **nederig te zijn, elkaar met liefde te dienen, zorgen voor elkaar, en verantwoordelijk zijn voor elkaar.**

Daarin ligt **de grootheid** van Gods leerling. De vernieuwing door de Heilige geest spoort ons aan als gemeente leden en als Gods dienaren, om aandacht te schenken aan Gods kudde schapen, en om erover te waken.

Laat ons leren door vallen en opstaan, maar voor degene die tot inkeer wil komen, vraag aan God om vergeving, dan zal God hem vrij maken van de zonde die hem bind. De genade van de vergeving, bescherming, en de redding die wij van Hem hebben ontvangen, leidt ons om te verzamelen in de ere dienst om onze dankoffer te brengen: "*Want als twee of drie mensen bij elkaar zijn omdat zij bij Mij horen, ben Ik bij hen*". Er is een grote kracht in een gemeenschappelijk gebed die tot God gericht wordt.

Gods aanwezigheid te midden in ons, geeft ons kracht, troost, richting, en genade voor ons leven. Moge God ons zegenen in onze dienende taak voor de glorie van Zijn koninkrijk der hemelen, AMEN.

Menjanji/ zingen: BNG 391: 1 (muziek)

Di djalanku 'ku diiring oleh Yesus Tuhanku.
Apakah jang kurang lagi, djika Dia Panduku?
Diberi damai sorgawi, asal imanku teguh.
Suka duka dipakaiNja untuk kebaikanku;
suka duka dipakaiNja untuk kebaikanku.

Al de weg leidt mij mijn Heiland, wat verlangt mijn ziel dan meer?
Zou ik immer aan Hem twijf'len, Die mij voort leidt keer op keer?
Zoete troost en zaal'ge vrede, heb ik steeds op Zijn bevel.
'k Weet wat hier mij overkome, Hij maakt alle dingen wel.
'k Weet wat hier mij overkome, Hij maakt alle dingen wel.

Doa/ gebed (afsluiten met het onze Vader)

Berkat/ zegen

Damai sedjahtera dan kasih dengan iman dari Allah, Bapa dan dari Tuhan
Jesus Kristus menjertai sekalian saudara. Kasih karunia menjertai semua orang
jang mengasihi Tuhan kita Jesus Kristus dengan kasih jang tidak binasa, Amin.

.....